

Zeitschrift: Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft
Herausgeber: Schweizerische Astronomische Gesellschaft
Band: - (1950)
Heft: 27

Rubrik: Einladung zur 8. Generlaversammlung der S.A.G. = Convocation à la 8me assemblée générale de la S.A.S.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ORION

Mitteilungen der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft
Bulletin de la Société Astronomique de Suisse

SCHAFFHAUSEN

APRIL 1950

N° 27

Einladung zur 8. Generalversammlung der S.A.G. in Basel, 20./21. Mai 1950

Convocation à la 8^{me} Assemblée générale de la S.A.S. à Bâle, 20 et 21 mai 1950

PROGRAMM:

Samstag, den 20. Mai 1950

- 17.00 Beginn der Delegierten-Versammlung im Hotel Storchen-Elite, Stadthausgasse 25 (Tramhaltestelle Marktplatz).
19.30 Nachtessen im Restaurant Schuhmachernzunft, Hutgasse 6. (Kosten Fr. 4.— ohne Wein und Service.) Anschliessend gemütliches Beisammensein.

Sonntag, den 21. Mai 1950

- 09.00 **punkt** Beginn der Generalversammlung im Kollegiengebäude der Universität.

Traktanden:

1. Protokoll der 7. Generalversammlung.
 2. Berichte des Präsidenten, des Generalsekretärs und des Kassiers.
 3. Bericht der Rechnungsrevisoren.
 4. Bericht der Redaktionskommission der Zeitschrift „Orion“.
 5. Wahl des Präsidenten.
 6. Wahl des Vorstandes, der Rechnungsrevisoren und des Ersatzmannes.
 7. Festsetzung der Mitgliederbeiträge und Annahme des Budgets.
 8. Bestimmung des Ortes der 9. Generalversammlung.
 9. Anträge des Vorstandes.
 10. Anträge der Mitglieder und Diverses.
- N.B. Anträge von Einzelmitgliedern und Sektionen der S.A.G. sind bis spätestens 15. Mai a. c. dem Generalsekretär in Schaffhausen schriftlich bekannt zu geben.

- 11.00 Vortrag von Prof. Dr. E. M. von der Pahlen. Thema: Sternhaufen.

- 12.30 Mittagessen im Restaurant Bruderholz, Bruderholzallee 42 (Hinfahrt per Extrabus).

- 14.30 Kurzreferate im Hörsaal der Astronomischen Anstalt (Kurzreferate sind dem Generalsekretär bis spätestens 15. Mai a. c. schriftlich zu melden.)

- 16.00 Führung in der Astronomisch-Meteorologischen Anstalt der Universität Basel:

Dr. Max Bider zeigt Abt.: Meteorologie und Seismograph.

Dr. J. Fleckenstein zeigt Abt. Astronomie.

- 18.00 Ausklang im Hotel Gotthard-Terminus beim Bahnhof SBB.

N.B. Unterkunft im Elite Hotel Storchen, Stadthausgasse 25. — Preis für Logement, Frühstück, Service und Taxe Fr. 9.—. Mittagessen im Restaurant Bruderholz, Bruderholzallee 42. Fr. 5.50 inkl. Service (Wein nicht inbegriffen).

Willkommen in Basel!

PROGRAMME:

Samedi, 20 mai 1950

- 17.00 Début de l'Assemblée des délégués à l'Hôtel Storchen-Elite, Stadthausgasse 25 (Arrêt du tramway: Marktplatz).
19.30 Souper au Restaurant Schuhmachernzunft, Hutgasse 6. (Prix du repas frs. 4.—, sans vin et sans service.). Ensuite réunion récréative.

Dimanche, 21 mai 1950

- 09.00 Début de l'Assemblée générale à l'Université. (Pas de quart d'heure académique!)

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de la 7e Assemblée générale.
2. Rapports du Président, du Secrétaire général et du Trésorier.
3. Rapport des Contrôleurs des comptes.
4. Rapport de la Commission du Bulletin „Orion“.
5. Election du Président.
6. Election du Comité ainsi que des contrôleurs et d'un suppléant.
7. Fixation des cotisations annuelles et approbation du budget.
8. Fixation du lieu de la prochaine Assemblée générale.
9. Propositions du Comité.
10. Propositions individuelles et Divers.

N.B. Les propositions des membres et des sections doivent être annoncées par écrit, jusqu'au 15 mai a. c. au plus tard, au Secrétaire général à Schaffhouse.

- 11.00 Conférence de Mr. le Prof. Dr. E. M. von der Pahlen: „Sternhaufen“ (Amas d'étoiles).

- 12.30 Dîner au Restaurant Bruderholz, Bruderholzallee 42. (Le trajet se fera par autobus spécial.)

- 14.30 Courts exposés à l'Auditoire de l'Institut d'Astronomie. (Les exposés doivent être annoncés par écrit jusqu'au 15 mai a. c. au plus tard, au Secrétaire général.)

- 16.00 Visite de l'Institut d'Astronomie et de Météorologie de l'Université de Bâle: Dr. Max Bider montre le Département de la Météorologie et le sismograph; Dr. J. Fleckenstein montre le Département de l'Astronomie.

- 18.00 Dernier rendez-vous à l'Hôtel Gotthard-Terminus près de la Gare CFF.

N.B. Logement à l'Hôtel Elite-Storchen, Stadthausgasse 25: Prix du logement, y compris déjeuner, service et taxe, frs. 9.—. Dîner au Restaurant Bruderholz, Bruderholzallee 42, frs. 5.50, service compris (sans vin).

Soyez les bienvenus à Bâle!